Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Skater Hockey
Inline Hockey

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Bienne Skater 90	JNR
CLUB 2	Rossemaison a	JNR

Lieu / Ort Location / Luogo	Sahligut - Bienne	Date / Datum Date / Data	28.04.2017
Start / Beginn Début / Inizio 19:30	End / Ende Fin / Fine 21:41	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	JNO09
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	60

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	216821	VUILLEUMIER Chantal	
Official scorer Marqueur	97337	BODER Gaylord	
Referee 1 Arbitre 1	202303	ALTERMATT Ramon	
Referee 2 Arbitre 2	203183	GULDIMANN Cyrill	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	3
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
3	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rossemaison a**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Bienne Skater 90

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
77	C	REBETEZ Gaëtan				210386
15	A	HIRT Yaël				208342
29	G	EVALET Matthieu	X	X	X	212419
	G					
88		HAAS Corentin				207274
12		SCHAFFTER Numa				207266
17		OPPLIGER Alan				212433
22		CHRISTEN Loris				213378
16		DI LULLO Gabriel				211428
78		VUILLEUMIER Maxime				209243
92		STEINER Ken				212471
21		MEISTER David				212426
2		KEMPF Kenneth				212407
64		EGGLI Robin				213355

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: PONTI Gaël — Signature — 99000

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
11:44	64		1
20:31	12	15	2
58:36	15		3

TOTAL: 3

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
30:52	16	2	00:00	32:52	G1
32:42	15	2	00:00	34:40	J1
39:46	15	2	00:00	41:46	B1
45:25	92	2	00:00	47:25	E

TOTAL: 8 min

2 Rossemaison a

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
94	C	STUDER Bastien				208090
14	A	TURBERG Julien				208089
33	G	FRINGELI Colin	X	X	X	208086
84	G	DARGIER Mathis				208021
9		GIRARDIN Jonas				208088
19		MOINE Jonathan				208328
13		SEURET Célien				203365
10		BAILLOD Tomas				207479
77		FLEURY Théo				214035
95		GAGNEBIN Nathan				211205
7		STALDER Anthony				211500
66		CHRISTE Théo				210069
15		SCHMASSMANN Ronan				209396
88		GYSELER Michaël				213395

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: BEYELER Johnny — Signature — 211207

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
07:46	19	66	1
22:50	66		2
34:40	94	14	3
48:30	7	14	4
50:20	94	66	5
51:37	9		6

TOTAL: 6

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
05:39	66	2	00:00	07:39	A
11:14	13	2	00:00	11:44	B1
14:43	95	2	00:00	16:43	B1
14:43	95	2	00:00	18:43	V1
36:13	88	2	00:00	38:13	C1
36:44	94	2	00:00	38:44	J1
46:10	9	2	00:00	48:10	E
52:58	66	2	00:00	54:58	C1
54:37	9	2	00:00	56:37	E
58:36	7	2	00:00	58:36	U
58:36	7	2	00:00	58:36	S1

TOTAL: 22 min